

平成25年 9月発行

第185号

The Hashima Chamber of Commerce & Industry

はしま会議所タイムズ

羽島商工会議所

〒501-6241

岐阜県羽島市竹鼻町2635番地

TEL (058) 392-9664

FAX (058) 392-6708

E-mail : info@hashima-cci.or.jp

URL : http://www.hashima-cci.or.jp

販売のお知らせ！

羽島プレミアム付商品券

10,000円で **1,000円** お得

販売日 10月1日(火) 発売開始！

10月5日(土)・6日(日)も羽島商工会議所にて販売予定

羽島商工会議所 10月1日(火) 発売開始 9:00～20:00
10月2日(水) 以後は、平日 9:00～17:00まで販売します。
※10月5日(土)・6日(日)は別途販売予定です。ただし、商品が売れど限りで販売終了します。

羽島商工会議所 10月1日(火) 9:00～15:00

販売内容
A券(一般店専用) 1千円券×5枚
B券(一般店・大型店共通) 1千円券×6枚
お一人様3セット(3万円)までご購入できます。
※上記以外のA券・B券の組合せ販売はございません。

購入期間 平成25年10月1日(火)～平成25年12月31日(火)
※有効期限が経過した商品券はご利用できません。

購入方法 各販売店にて現金またはクレジットでお支払いください。
※クレジット決済の場合は、発行日より10日以内にお支払いください。

発行所 羽島商工会議所 羽島市竹鼻町2635番地
TEL 058-392-9664

※いずれの販売会場も商品券の販売は先着順とし、完売次第、販売を終了します。

左記金融機関

大垣共立銀行羽島支店、正木出張所、十六銀行羽島支店、北羽島支店
岐阜信用金庫羽島支店、竹鼻支店、東羽島支店、大垣信用金庫羽島支店
西濃信用金庫羽島支店、尾西信用金庫羽島支店、岐阜商工信用組合羽島支店 (順不同)
桑原コミュニケーションセンター 10月1日(火) 午前9時～午後3時

販売場所・日時

羽島商工会議所

10月1日(火) 午前9時～午後8時

10月2日(水) 平日 午前9時～午後5時

※10月5日(土)・6日(日)は商品券の販売を予定していません。

10月1日(火)～10月4日(金) 午前9時～午後3時

1万円で、1千円もお得！

10月1日

羽島プレミアム付商品券を発売!!

- 2ページ：消費税、ボウリング大会
- 3ページ：簿記検定、なまずまつり
- 4ページ：セミナーのご案内、各種相談窓口

商品券の内容

A券(一般店専用) 1千円券×5枚

B券(一般店・大型店共通) 1千円券×6枚

右記セット1万1千円分を1万円で購入。

(右記以外のA券・B券の組合せ販売はございません。)

◎購入制限 お一人様3セット(3万円分)まで

ご購入できます。

◎有効期限 平成25年10月1日(火)

～平成25年12月31日(火)

※有効期限を過ぎた商品券は無効となりご利用できません。

※詳細は今月号折込みチラシにてご確認ください。

第25回

会員親睦ボウリング大会



8月8日（木）、コスモボウル羽島において、標記ボウリング大会を開催しました。

今回は、10チーム総勢30名が優勝をめざし競い合いました。

競技中、ストライク・スペアが出ると大きな歓声や拍手があちこちで上がり、参加者の方々はさわやかな汗を流していました。

主な結果は次のとおりです。

【団体の部】

優勝

水野チーム

(有)サンエール

準優勝

神田板金チーム

3位

丸栄織物チーム

【個人の部】

男性の部

川合一郎様

(丸栄織物チーム)

女性の部

水野千代美様

(水野チーム)



入賞者の皆さん



ボウリング大会の様子

ボウリングは、年齢、性別を問わず、誰でも気軽に参加できるスポーツです。皆様の次回の参加をお待ちしております。

平成25年10月1日より

販売価格の「総額表示」義務が緩和され、「外税表示」「税抜き価格の強調表示」が認められます！

(消費税転嫁対策特別措置法)

〈総額表示の例〉

10,500円 (税込)
10,500円 (税抜き価格10,000円)
10,500円 (うち消費税額等500円)



〈外税表示の例〉

10,000円 (税抜)
10,000円 + 税
10,000円 + 500円 (税)

●特例①「外税表示」が認められます！

ただし、特例として認められるには、消費者に対して、「現に表示する価格が税込み価格であると誤認されないための措置を講じている」という要件を満たす必要があります。

〈誤認されないための措置の例〉

- 個々の商品の値札の表示価格で、税抜き価格であることを明確にする。

〇〇〇円 (税抜)	〇〇〇円 + 税	〇〇〇円 + Δ円(税)
--------------	-------------	-----------------

- 店内の目に付きやすい場所や各商品棚などに次のような掲示をする。

当店の価格は全て税抜き表示となっています。
レジ精算時に別途消費税相当額を申し受けます。

●特例②「税抜き価格の強調表示」が認められます。

「税込み価格が明瞭に表示されているとき」は、税抜き価格を強調して表示しても、不当表示にあたらないことが明確化されています。

〈税抜き価格の強調表示の例〉

10,000円

(税込10,500円)

本体価格

税込み価格を明瞭に表示する

※この特例措置の適用期限は平成29年3月31日までです。

10/26・27
に開催決定

2013 美濃竹鼻なまざまつり

参加みこし大募集
くめさせ優勝30万円

このまつりのメインイベントは、創作みこしコンクールです。

毎年、多種多様のみこし・

パフォーマン스가披露され、年を重ねるごとにレベルの高い競い合いが行われております。

このコンクールには、企業、サークル、町内会、スポーツ団体など、どなたでも参加できます。

顔なじみの皆さんでみこし作りに初挑戦したり、毎年参加くださる常連さんはいつもと一味違ったみこしを作ったり、特にパフォーマンスにこだわった演出でチャレンジするのでもいいかもしれません。

この機会にあなたも是非、手作りおみこしを作って、祭りに参加しませんか。

つきましては、左記事項をよくお読みになって、お申込みください。

皆様の多数のご応募を心よりお待ちしております。

募集要項

テーマ 「なまざ」をテーマに、自由な発想でみこしを創作してください。

人数 8名以上(16才以上)

規格 幅 1.5m～2.5m

長さ 2m～5m

高さ 1.5m～3m (伸縮及び移動できるものは高さ3m以上でも可)

か つぎ歩けるもので、材料は何でもよい。ただし、未発表のものに限る。

賞金等 賞金 30万円

優勝 賞金 30万円

参加賞 賞金 5万円

※1位～3位受賞者には、参加賞はございません。

実施日・場所 10月27日(日)

出場順に三十分程度、商店街を練り歩いていただきます。

メイン会場で、審査員が

出来栄え、パフォーマンスなどを審査いたします。

美濃竹鼻なまざまつりの詳細については、次号10月号にて掲載いたします。

申込期限

9月20日(金)
お申込み・お問合せ

2013美濃竹鼻なまざまつり実行委員会事務局(羽島商工会議所内)

TEL 39219664

FAX 39216708

昨年の優勝みこし



今回は、フリーマーケットを開催いたしませんので、ご了承ください。

10月26日(土) コスプレカーニバルを開催!

美濃竹鼻なまざまつりの詳細については、次号10月号にて掲載いたします。

検定試験のご案内

◆簿記

施行日 11月17日(日)

施行級 1級～4級

受験料 1級 7,500円

2級 4,500円

3級 2,500円

4級 1,600円

申込期間 9月27日(金)～

窓口 10月18日(金)

郵送 10月11日(金)

ネットコンビニ決済 (必着)

ネットクレジット決済

10月16日(水)

10月17日(木)

申込先 羽島商工会議所

ネットによる申込は、羽島商工会議所ホームページ

<http://www.hashima-cci.or.jp>

のインターネット申込画面より申込み。

インターネット

ト申込手数料(単願、併願とも630円)が別途必要

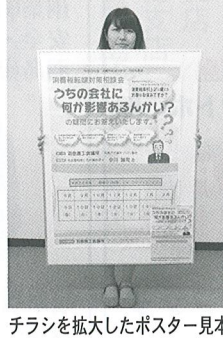
です。画面掲載の『受験者への連絡・注意事項』を必ずお読みいただき、ご承諾

の上でお申込みください。

ポスター・横断幕等 印刷サービスのご案内

羽島商工会議所では、大判(A1)インクジェットプリンタを導入し、会員の皆さまにもご活用いただける運びとなりました。

横断幕の作成やチラシから1枚だけポスターを作りたい、といったご要望にお応えいたしますので、是非ともご利用ください。



チラシを拡大したポスター-見本

詳細は事務局(☎39219664)までお問い合わせください。

《概要》

・用紙 A1ノビ幅(約61cm)

・印刷費用 400円(1mあたり・端数は切り上げ)

・その他、別途原稿作成料をいただく場合がございます。

・非会員は別価格となります。

無料相談窓口のご案内

種別	相談日等
金融 要予約	【日時】9月18日(水)10:00~12:00 【相談員】日本政策金融公庫
記帳	●昼間 9月19日(木)、20日(金)14:00~16:00 【相談員】本所職員 ●夜間 【日時】 10月2日(水)、3日(木)19:00~21:00 【相談員】税理士・本所職員
法律 要予約	【日時】9月25日(水)13:00~16:00 【相談員】岐阜県司法書士会所属 司法書士 「相続」「遺言」「財産管理」等身近な問題についてアドバイス! お気軽にご利用ください。
消費税 転嫁対策 要予約	【日時】10月10日(火)14:00~16:00 【相談員】税理士

※開催場所は、いずれも羽島商工会議所です。
※金融、法律、消費税転嫁対策のご相談は、面談時間等の調整を行いますので、お電話にてご予約ください。

【お問合せ】 中小企業相談所 ☎392-9664

金融情報

金利のお知らせ(H25.9.2現在)

- 【日本政策金融公庫】
マル経資金.....1.75%
普通貸付.....1.55~4.00%
- 【羽島市融資制度】 小口融資.....0.75%

※小口融資のお問合せ・お申込みは、
羽島市商工観光課(☎392-1111)まで

「消費税転嫁対策!?!」

~皆様のお声を聴くためスタッフが伺いたします~

消費税転嫁対策についての簡単なヒアリングとセミナーや相談会PRのため、当所の「消費税転嫁対策窓口相談等事業」スタッフが下記の期間、会員事業者様へお伺いします。

お忙しいことは存じますが、訪問の際には何卒よろしくご協力の程お願い申し上げます。

訪問期間 平成25年9月9日(月)

~平成26年1月31日(金)



- ◎スノーヴァ羽島
- ◎コスモスポーツクラブ羽島
- ◎囲碁貸しホール・イベントホール
- ◎コスモボウル羽島
- ◎コスモビリヤード
- ◎フットサル羽島
- ◎コメダ珈琲

P
350台収容
無料駐車場完備

岐阜羽島コスモスポーツプラザ

経営情報化セミナーのご案内

「販路拡大につなげるインターネット活用術」

日時：平成25年10月11日(金)
午後1時30分~午後4時

会場：羽島市文化センター301会議室

講師：茂木邦基 氏 (財)ソフトピアジャパン)

- 内容：①インターネットを活用した経営戦略とマーケティング
②売上向上・販路拡大の事例
③新規客の獲得とリピーターの囲い込み手法

※詳しくは、今月号折込み案内チラシにて

消費税転嫁対策セミナーのご案内

どうなる? どうする?

消費税増税と企業防衛策

日時：平成25年10月16日(水)
午後7時~午後9時

場所：羽島市文化センター301会議室

講師：河合正尚 氏 (河合中小企業診断士事務所)

- 内容：①消費税率UPの制度概要と今後のスケジュール
②増税までに備える消費税対策

※詳しくは、今月号折込み案内チラシにて



新入会員の紹介

ご入会

平成25年6・7月加入 ありがとうございます

(有)親栄設備工業

- 代表者 林 福藏
- 所在地 足近町 小荒井3-27
- 電話番号 392-6322
- 事業内容 総合設備(配管・製缶)
- 部会 建設



創業61年の実績
安全・信頼のブランド
羽島観光バスです。

一生に一度、ご予約受付中
大切な日のお手伝い。
BRIDAL TAXI
ブライダルタクシー



岐阜羽島バス・タクシー株式会社 お気軽にお問合せください
岐阜県羽島市舟橋町宮北1丁目2番 ☎058-391-2205